



LICEO GINNASIO STATALE ANTONIO CANOVA
Liceo Classico - Liceo Linguistico
Via Mura di San Teonisto, 16 - Treviso. Tel. 0422.545312 - Fax 0422.544780
www.liceocanova.it - E.mail: tvpc01000r@istruzione.it
Cod. fisc: 80011560267 - Cod. univoco UFGCSV - Cod. Minist. TVPC01000R



LUDI CANOVIANI IX Edizione

MATER RERUM OMNIUM NATURA Natura, ambiente e territorio nel mondo antico

I-V ANNO

In collaborazione con

Regione Veneto

Università Ca' Foscari di Venezia,

Fondazione Silla Ghedina,

signor Moreno Ziliotto agente Silonpak,

Banca Euromobiliare,

21 Invest

e con il contributo della borsa di studio "Prof.ssa Elisabetta Neri",

con il patrocinio dell'Università Ca' Foscari di Venezia e di Classici Contro, del Comune di Treviso,

dell'Associazione Antropologia e Mondo Antico,

dell'Associazione Italiana di Cultura Classica delegazione di Treviso,

dell'Associazione Ex Allievi del Liceo Canova e

della Società Dante Alighieri comitato di Treviso

REGOLAMENTO

Art. 1- Il Liceo Ginnasio Statale "Antonio Canova" istituisce i LUDI CANOVIANI, allo scopo di valorizzare gli studenti più meritevoli attraverso la consapevolezza delle proprie capacità e lo stimolo della competizione positiva. Saper tradurre dal latino e dal greco con rigore e finezza ben si sposa con quelle competenze del XXI secolo, flessibilità, capacità di comprensione dell'altro e abilità comunicative, non disgiunte da cultura e inesausta curiosità, su cui ci proponiamo di rifondare la nostra società. I Ludi Canoviani sono stati riconosciuti nel programma annuale di promozione delle eccellenze per il triennio 2019-2021, in base al D.M. n. 571 del 17 luglio 2018.

Art. 2- I LUDI sono destinati agli studenti del primo biennio e del terzo anno di tutti i Licei di tutto il territorio nazionale e al **quarto anno dei soli Licei Classici di tutto il territorio nazionale. A partire da quest'anno, si organizza una gara di traduzione per gli studenti di quinto anno per cui si rimanda all'articolo n. 8 di questo bando.**

Art. 3- I Licei interessati possono inviare al CERTAMEN, entro i termini previsti nel Bando, un numero massimo totale di 8 studenti di primo e secondo biennio. Qualora il numero dei partecipanti dovesse superare la capienza dei locali disponibili, si darà innanzitutto priorità agli studenti di Liceo Classico, si procederà quindi a una selezione in base alla data di arrivo della domanda di iscrizione.





LICEO GINNASIO STATALE ANTONIO CANOVA

Liceo Classico - Liceo Linguistico

Via Mura di San Teonisto, 16 - Treviso. Tel. 0422.545312 - Fax 0422.544780

www.liceocanova.it - E.mail: tvpc01000r@istruzione.it

Cod. fisc: 80011560267 - Cod. univoco UFGCSV - Cod. Minist. TVPC01000R



Le domande di partecipazione dovranno essere redatte secondo il modello allegato al bando e vistate dal Capo d'Istituto, che attesterà il possesso, da parte degli studenti, dei requisiti di cui agli artt. 2 e 3. Per gli studenti minorenni è richiesta l'autorizzazione scritta di un genitore o dell'esercente la patria potestà. Gli studenti potranno essere accompagnati da un Docente dell'Istituto di provenienza. Ciascun istituto scolastico partecipante dovrà corrispondere una tassa di iscrizione di € 50 da versare presso la Banca di Milano, nel seguente c.c. bancario intestato al Liceo Ginnasio Statale Antonio Canova, con la causale "iscrizione ai Ludi Canoviani e nome istituzione scolastica": IT 47 H 05584 12000 00000002402.

Le spese di viaggio e di eventuale soggiorno saranno a carico dei partecipanti.

Art. 4- Gli studenti del primo anno, per partecipare alla prova, devono aver conseguito, al termine del primo quadrimestre, la votazione di almeno **8/10 in Latino (scritto e orale)**, mentre gli studenti del secondo e del terzo anno devono avere conseguito la **medesima votazione** al termine dell'anno scolastico precedente. Gli studenti del IV anno dovranno avere riportato la votazione di almeno **9/10** in Latino al termine dell'anno scolastico precedente.

Art. 5- La Commissione giudicatrice è composta da un Presidente, da docenti e ricercatori universitari e da docenti ed ex docenti dei Licei di Treviso. Il giudizio della Commissione è insindacabile.

Art. 6- Ai primi tre studenti classificati per il primo biennio e per il terzo anno saranno assegnati i premi stabiliti nel bando; saranno invece assegnati due primi premi *ex aequo* ai primi classificati nella prova del quarto anno. Tutti gli studenti partecipanti ai LUDI riceveranno un attestato.

Art. 7- I LUDI si svolgeranno presso la sede storica del Liceo Canova di Treviso **venerdì 8 maggio 2020** e la premiazione **sabato 9 maggio 2019**. La prova ha la durata di 4 (quattro) ore ed è consentito esclusivamente l'uso del dizionario di Latino.

Le modalità della prova sono quelle che regolano i pubblici concorsi.

Art. 8- La **sezione quinto anno** prevede una prova di traduzione di un testo dal latino oppure dal greco, in base alla disciplina che sarà oggetto della seconda prova dell'Esame di Stato, con dei quesiti di comprensione. La gara si svolgerà **venerdì 17 aprile 2020 dalle ore 13.00 alle ore 17.00 presso la Sede Centrale del Liceo Canova** e la premiazione si svolgerà il giorno successivo, sabato 18 aprile, a Chies d'Alpago (BL) all'interno dell'evento Classici Contro, organizzato dal Liceo Canova. Il trasferimento da Treviso a Chies d'Alpago è offerto dall'organizzazione. La commissione giudicatrice è composta da docenti ed ex docenti del Liceo Canova e presieduta dai proff. Alberto Camerotto e Filippomaria Pontani dell'Università Ca' Foscari di Venezia. Il vincitore unico, oltre al premio in denaro, è ammesso alla partecipazione alle Olimpiadi Nazionali di Lingue Classiche. Sono ammessi alla prova studenti dei Licei Classici di tutta Italia iscritti al quinto anno di corso che hanno riportato, alla conclusione dell'anno precedente, **la votazione di almeno 9/10** nella disciplina oggetto della prova. La partecipazione alla prova è limitata a 25 studenti totali, secondo l'ordine di arrivo



LICEO GINNASIO STATALE ANTONIO CANOVA

Liceo Classico - Liceo Linguistico

Via Mura di San Teonisto, 16 - Treviso. Tel. 0422.545312 - Fax 0422.544780

www.liceocanova.it - E.mail: tvpc01000r@istruzione.it

Cod. fisc: 80011560267 - Cod. univoco UFGCSV - Cod. Minist. TVPC01000R



delle domande. La segreteria provvederà a comunicare tempestivamente l'accettazione o meno della domanda di iscrizione. Per sopperire alle spese organizzative, ogni concorrente è tenuto a corrispondere una tassa di iscrizione di € 20, con la causale "iscrizione ai Ludi Canoviani V anno e nome istituzione scolastica" con un versamento al conto corrente bancario di cui all'art. n. 3.

Art. 9- Per quanto non esplicitamente previsto nel presente Regolamento, si dovrà fare riferimento al relativo Bando dei LUDI, reso noto annualmente ai Soggetti interessati.

BANDO di CONCORSO

a. ADEMPIMENTI

Le domande di partecipazione dovranno pervenire, unitamente alla ricevuta di bonifico bancario, all'autorizzazione liberatoria per il trattamento dei dati e anche al modulo di consenso allegato all'informativa MIUR, **via posta elettronica**, inviate a cura della scuola di appartenenza degli studenti al Dirigente Scolastico del Liceo Ginnasio Statale "Antonio Canova" (uscitedidattiche@liceocanova.it), **entro e non oltre il 28 marzo 2020 per la sezione V anno ed entro e non oltre il 7 aprile 2020 per le altre sezioni**. Saranno respinte le domande non inoltrate attraverso gli Istituti scolastici. A tale scopo, dovrà essere usato il modulo allegato al presente bando; il modulo, compilato a cura dello studente, sarà vistato dal Dirigente Scolastico dell'Istituto di appartenenza, che attesterà la veridicità di quanto dichiarato relativamente ai dati scolastici; per tutti i concorrenti si richiede la firma di autorizzazione del genitore (o di chi esercita la patria potestà). Ogni scuola potrà partecipare con un numero massimo di 8 studenti per le sezioni I-IV anno e con un numero massimo di 2 studenti per la sezione V anno. La partecipazione alle sezioni I-IV anno è a numero chiuso e non può superare i 250 concorrenti. Farà fede la data di arrivo della domanda.

L'Organizzazione dei LUDI provvederà a comunicare agli Istituti l'avvenuta accettazione delle domande appena in possesso della ricevuta del versamento della quota di iscrizione. La tassa di iscrizione è di €50 per ogni istituto. Le spese di viaggio e di alloggio sono a carico dei partecipanti o degli Istituti di appartenenza.

SOMMARIO ADEMPIMENTI

Entro **28/03/2020** iscrizione studenti V anno via posta elettronica all'indirizzo: uscitedidattiche@liceocanova.it;

entro **07/04/2020** iscrizione studenti I-IV anno via posta elettronica all'indirizzo: uscitedidattiche@liceocanova.it.





b. TEMA DEL CONCORSO E PREPARAZIONE

La prova consisterà in una traduzione dal latino in italiano di quattro brani distinti, uno per il primo, uno per il secondo, uno per il terzo e uno per il quarto anno, corredati da quesiti di comprensione del testo.

Il titolo della nona edizione del concorso è *Mater rerum omnium natura. Ambiente e territorio nel mondo antico*. Il tema del concorso si propone di indagare il rapporto degli antichi con l'ambiente che li circondava, il loro modo di intendere e di rappresentare il paesaggio e i fenomeni naturali, anche estremi, e di scoprire se avevano o meno una coscienza ecologica.

Per agevolare la preparazione degli studenti, si pubblicano di seguito una bibliografia minima sul tema:

- D. Bonanno – C. Bonnet, *Uomo e ambiente nel mondo greco: premesse, risultati e piste di ricerca*, <https://www.unipa.it/dipartimenti/cultureesocieta/riviste/hormos/.content/documenti/5. Daniela Bonanno Corinne Bonnet Hormos 10 2018.pdf>;
- P. Fedeli, *La natura violata. Ecologia e mondo romano*, Palermo, Sellerio, 1990;
- K. Harper, *Il destino di Roma. Clima, epidemie e la fine di un impero*, Torino, Einaudi, 2019;
- P. Li Causi, *Gli animali nel mondo antico*, Bologna, Il Mulino, 2018;
- L. Thommen, *L'ambiente nel mondo antico*, Bologna, Il Mulino, 2014.

c. TEMPI E MODALITA' di SVOLGIMENTO DELLA PROVA

Le prove di traduzione per il V anno e per gli anni dal I al IV, entrambe della durata di quattro ore, si svolgeranno presso la sede storica del Liceo Canova, via Mura di San Teonisto 16, rispettivamente a partire dalle **ore 13.00 di venerdì 17 aprile e dalla stessa ora di venerdì 8 maggio 2020**.

Agli studenti del primo anno è richiesta la conoscenza dei seguenti elementi di sintassi: proposizioni infinitive, relative, finali e *cum* narrativo; agli studenti del secondo anno invece è richiesta la conoscenza dei seguenti costrutti e proposizioni: proposizioni interrogative indirette, costruzioni perifrastiche, costruzioni notevoli della sintassi dei casi.

I partecipanti si presenteranno presso i locali del Liceo a partire dalle ore 12.00, muniti di un documento di riconoscimento valido e del vocabolario di latino. Prima dell'inizio della prova i partecipanti saranno tenuti a consegnare ai docenti incaricati della sorveglianza i telefoni cellulari, opportunamente disattivati. Per gli elaborati saranno usati appositi fogli vidimati con il timbro del Liceo Canova. Per le prime tre ore non sarà consentito ad alcun partecipante di allontanarsi dal locale in cui si svolge la prova, se non per gravi e documentati motivi. Al fine di assicurare la riservatezza e l'imparzialità del giudizio, la prova sarà svolta con le stesse



LICEO GINNASIO STATALE ANTONIO CANOVA

Liceo Classico - Liceo Linguistico

Via Mura di San Teonisto, 16 - Treviso. Tel. 0422.545312 - Fax 0422.544780

www.liceocanova.it - E.mail: tvpc01000r@istruzione.it

Cod. fisc: 80011560267 - Cod. univoco UFGCSV - Cod. Minist. TVPC01000R



modalità dei pubblici concorsi: al termine della prova, ogni concorrente consegnerà il proprio elaborato non firmato e privo di segni di riconoscimento, in una busta chiusa contenente un'altra busta in cui saranno inclusi gli estremi per l'individuazione del concorrente stesso. Entrambe le buste saranno fornite all'inizio della prova. Le buste, contenenti gli estremi per l'individuazione dei concorrenti, saranno aperte dalla Commissione giudicatrice al termine della correzione di tutti gli elaborati, dopo l'assegnazione delle valutazioni, per procedere all'individuazione dei vincitori.

c. LA COMMISSIONE GIUDICATRICE

La Commissione scientifica, formata da docenti e ricercatori universitari e da docenti ed ex docenti dei Licei di Treviso, sceglierà i passi su cui dovranno cimentarsi i concorrenti.

La Commissione coadiuvata da una commissione di correttori, dopo aver esaminato gli elaborati e selezionato quelli meritevoli, individuerà i vincitori.

Il giudizio della Commissione è insindacabile.

d. PREMI

Tutti i partecipanti riceveranno un attestato, i vincitori saranno invece premiati come sotto elencato:

SEZIONE I e II ANNO, premi offerti dal signor Moreno Ziliotto, agente Silonpak

- € 350 al primo classificato del I anno e del II anno
- € 200 al secondo classificato del I anno e del II anno
- € 100 al terzo classificato del I anno e del II anno

SEZIONE III ANNO, premi offerti da Università Ca' Foscari, Banca Euromobiliare e famiglia Cimetta

- borsa di studio per la Scuola estiva di orientamento dell'Università Ca' Foscari di Venezia, gentilmente offerta dall'Ateneo veneziano, al primo classificato
- € 250 al secondo classificato
- € 150 al terzo classificato

SEZIONE IV ANNO

- borsa di studio di orientamento per la Scuola Normale Superiore di Pisa del valore di circa 1000€, gentilmente offerta dalla Fondazione Silla Ghedina di Cortina d'Ampezzo al primo classificato dei Licei del Veneto, del Trentino-Alto Adige e del Friuli-Venezia Giulia;
- borsa di studio per la Scuola estiva di orientamento dell'Università Ca' Foscari di Venezia, gentilmente offerta dall'Ateneo veneziano, al primo classificato dei Licei delle altre regioni d'Italia.

SEZIONE V ANNO, premio offerto da 21Invest

- € 500 e accesso alle Olimpiadi Nazionali delle Lingue Classiche





LICEO GINNASIO STATALE ANTONIO CANOVA

Liceo Classico - Liceo Linguistico

Via Mura di San Teonisto, 16 - Treviso. Tel. 0422.545312 - Fax 0422.544780

www.liceocanova.it - E.mail: tvpc01000r@istruzione.it

Cod. fisc: 80011560267 - Cod. univoco UFGCSV - Cod. Minist. TVPC01000R



Eventuali menzioni al merito saranno comunicate in tempo utile.

La cerimonia di premiazione delle sezioni I-IV anno avrà luogo **sabato 9 maggio 2020 alle ore 10.00** a Treviso, presso l'Auditorium di Santa Caterina; per la cerimonia di premiazione della sezione V anno, si fa riferimento all'art. n. 8.

e. CONTATTI

Per ulteriori informazioni e chiarimenti, gli interessati potranno rivolgersi al recapito sotto indicato:

Segreteria Organizzativa dei LUDI CANOVIANI:

ass.te amministrativo, sig.ra Rosa Bagnasco uscitedidattiche@liceocanova.it ; prof.ssa Cristina Favaro, calliopetv@gmail.com, prof. Alberto Pavan, albertuspat@libero.it. Informazioni e materiali relativi ai Ludi Canoviani saranno puntualmente pubblicati all'indirizzo web: <https://www.liceocanova.edu.it/homepage/concorsi-e-premiazioni/ludi-canoviani-minores/>.

Il Dirigente Scolastico
prof.ssa Mariarita Ventura

Treviso, 25 novembre 2019





LICEO GINNASIO STATALE ANTONIO CANOVA
Liceo Classico - Liceo Linguistico
Via Mura di San Teonisto, 16 - Treviso. Tel. 0422.545312 - Fax 0422.544780
www.liceocanova.it - E.mail: tvpc01000r@istruzione.it
Cod. fisc: 80011560267 - Cod. univoco UFGCSV - Cod. Minist. TVPC01000R



LUDI CANOVIANI IX Edizione

MATER RERUM OMNIUM NATURA Natura, ambiente e territorio nel mondo antico

I-V ANNO

In collaborazione con
Regione Veneto

Università Ca' Foscari di Venezia,
Fondazione Silla Ghedina,
signor Moreno Ziliotto agente Silonpak,
Banca Euromobiliare,
21 Invest

e con il contributo della borsa di studio "Prof.ssa Elisabetta Neri",
con il patrocinio dell'Università Ca' Foscari di Venezia e di Classici Contro, del Comune di Treviso,
dell'Associazione Antropologia e Mondo Antico,
dell'Associazione Italiana di Cultura Classica delegazione di Treviso,
dell'Associazione Ex Allievi del Liceo Canova e
della Società Dante Alighieri comitato di Treviso

PROGRAMMA DI MASSIMA

Venerdì 17 aprile 2020, Liceo Canova

Ore 12.00: registrazione dei partecipanti
Ore 13.00-17.00: svolgimento delle prove

Sabato 18 aprile 2020, Chies d'Alpago (BL)

Ore 9.00-12.00 Classici Contro e cerimonia di premiazione dei Ludi Canoviani sezione V anno
ore 12.00-14.00 visita alle chiese d'Alpago
ore 15.30 rientro previsto a Treviso

Venerdì 8 maggio 2020, Liceo Canova

Ore 12.00: registrazione dei partecipanti
Ore 13.00-17.00: svolgimento delle prove
Ore 15.00-17.00: Seminario Canoviano per gli insegnanti accompagnatori, con Alessandro Fusi,
professore di Letteratura latina, Università della Tuscia
Ore 17.00: rinfresco

Cena libera.





LICEO GINNASIO STATALE ANTONIO CANOVA

Liceo Classico - Liceo Linguistico

Via Mura di San Teonisto, 16 - Treviso. Tel. 0422.545312 - Fax 0422.544780

www.liceocanova.it - E.mail: tvpc01000r@istruzione.it

Cod. fisc: 80011560267 - Cod. univoco UFGCSV - Cod. Minist. TVPC01000R



Sabato 11 maggio 2019,

Ore 9.30-12.00, Auditorium di Santa Caterina

lectio magistralis di Alessandro Fusi, professore di Letteratura latina, Università della Tuscia

- cerimonia di premiazione

Il programma definitivo dell'evento sarà diffuso per tempo alle scuole partecipanti.

Indicazioni per l'alloggio a Treviso

Alcuni posti, su richiesta degli interessati e fino a esaurimento, sono messi a disposizione dalle famiglie degli studenti del Liceo Canova per i concorrenti che provengono dalle località più distanti.

- B&B Hotel, Treviso, <http://www.hotel-bb.com/it/hotel/treviso.htm>
- Centro della Famiglia, Treviso, <http://www.centrodellafamiglia.eu/>
- Hotel Continental, Treviso, <http://www.hcontinental.it/>
- Hotel Carlton, Treviso, <http://www.hotelcarlton.it/it/>
- Hotel Il Focolare, Treviso, <http://www.ilfocolarehotel.com/>